REVLON
PROFESSIONAL

lasting SHAPE™

SMOOTH

LONG LASTING SMOOTHING

LISSAGE DURABLE

ALISADO DE LARGA DURACIÓN

LISCIATURA A LUNGA DURATA

ALISAMENTO DE LONGA DURAÇÃO

LANGANHALTENDE GLÄTTUNG

ДОЛГОВРЕМЕННОЕ ВЫПРЯМЛЕНИЕ

LANGDURIG GLAD HAAR

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

- Avoid contact with eyes. In the event of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.
- Wear suitable gloves.
- Avoid direct skin contact.
- The smoothing cream contains thioglycolate.
- The neutralizing cream contains hydrogen peroxide.
- Keep out of reach of children.
- Follow the instructions.
- For professional use only.

IMPORTANT

- Do not use on sensitive, irritated or damaged scalps or if you or your client have suffered an allergic reaction to these type of products.
- Do not use on hair that has been previously treated with alkaline straightening agents that contain sodium hydroxide, lithium hydroxide, potassium hydroxide or guanidine carbonate.
- Do not use on hair that has been treated with henna or colored with metallic salts.
- Do not use on bleached hair and hair that is more than 30% highlighted or is extremely porous.
- For use on colored hair, wait at least 15 days after coloring the hair before using the product.
- Use only plastic tools.
- Do not pull the hair during process when the smoothing cream is applied.
- Use a timer to control the times during application.
- Neutralize the hair using exclusively Lasting Shape Smooth neutralizing cream.

1. Diagnosis
Check the quality of the hair to make sure it is in good condition before carrying out this service.
Choose the most appropriate Lasting Shape Smooth cream depending on the client's-hair type.

PRODUCT	HAIR TYPE
Natural	Natural resistant hair

- Slightly porous: Fingers glide easily, the backcombing is difficult and does not last.
- Porous: Fingers glide through the hair taking only a few hairs with them. The backcomb is light and does not last long.
- Very porous: Fingers glide through the hair, dragging the hair with them. The backcomb is tight and rigid. It stays in place easily. In this case do not proceed with the service.

TEST BEFORE USE:
When hair is porous and you are not sure whether to apply the treatment, take a strand and test it. Follow all the steps in the treatment, including straightening the strand. If the hair is very elastic or breaks, do not apply the treatment.

2. Preparation
Wash the hair gently with a neutral shampoo. Do not massage the scalp. Towel dry and comb the hair carefully.

3. Application of Lasting Shape Smooth smoothing cream
Divide the hair into four sections.
Place the smoothing cream into a non-metallic bowl.
Beginning at the nape of the neck, use a tint brush to apply the smoothing cream rapidly section by section along the lengths of the hair without soaking it, avoiding to reach the scalp (1-2 cm).
Ensure the cream is distributed well throughout the hair.
Smooth with fingers or side of hands to ensure enough product is spread through hair and it remains straight.
If hair has already been straightened before, apply only to the re-growth area, paying attention to the contact point.
Recommended application time: 5-8 minutes.

4. Development time of Lasting Shape Smooth smoothing cream
The application time must be counted as part of the total development time.

PRODUCT	DEVELOPMENT TIME (including application)
Natural hair	25 min.
Sensitised hair	20 min.

Do not develop under heat.

5. Rinsing
Rinse thoroughly under lukewarm water during 5 minutes until the product is removed completely. Watch out that hair must stay straight during the rinsing process. Towel-dry.

6. Drying and Ironing
When a brasilian or japanese straight result is desired, dry hair with a blow dryer with fingers and iron afterwards.
When a final result of volume reduction is desired, proceed directly to step number 7 without drying nor ironing.
The iron must glide on each strand in slow and continuous motion.
Iron temperature must be 180ºC.
Use the following table as a guidance on how to iron.

DESIRED RESULT	STRANDS	REPETITION
Japanese straight	2-3 mm wide	Iron 2-3 times the 5-6 first cm of roots. Afterwards iron 4-5 times from roots to ends
Brasilian straight	1 cm wide	Iron 4-5 times from roots to ends
Volume reduction	Do not iron	Do not iron

7. Application of Lasting Shape Smooth neutralizing cream
Divide hair in 4 equal sections. Apply the neutralizing cream. Comb the hair while applying.

8. Exposure time Lasting Shape Smooth neutralizing cream
Leave to process for 10 minutes.

9. Rinsing
Rinse thoroughly under lukewarm water during 5 minutes until the product is removed completely. Towel-dry.

10. Finish
Do not pull, tangle or knead the hair. Use the hair dryer and the straightening irons to give the hair the desired styling.

11. Advice for clients
After the service, do not wash hair for 48h. Do not use rubber bands or hair slides.

Wait 15 days before a hair color service.

SPECIAL ADVICE FOR HAIR WITH POROUS AND DAMAGED ENDS. Protect with Antiporosity Milk:
- Apply locally and in small quantity to the porous areas before applying the smoothing cream.

FRANÇAIS

PRÉCAUTIONS

- Eviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement et abondamment à l'eau les yeux si le produit entre en contact

IMPORTANT

- Ne pas utiliser sur cuir chevelu sensibilisé, irrité ou abîmé ou si la cliente souffre de réactions allergiques à ce type de produits.
- Ne pas appliquer sur des cheveux ayant été préalablement traités avec des agents lissants alcalins contenant de l'hydroxyde de sodium, de l'hydroxyde de lithium, de l'hydroxyde de potassium ou des sels de guanidine.
- Ne pas utiliser si les cheveux ont été colorés avec du henné ou une coloration à base de sels métalliques.
- Ne pas utiliser sur cheveux décolorés, méchés à plus de 30% ou extrêmement poreux.
- Pour appliquer sur cheveux colorés, attendre au préalable au moins 15 jours après la coloration avant d'utiliser la crème de lissage.
- N'utiliser que des outils en plastique.
- Ne pas tirer les cheveux durant le service une fois la crème de lissage appliquée.
- Utiliser un minuteur pour contrôler le temps durant l'application.
- Pour la fixation, utiliser exclusivement le fixateur crème Lasting Shape Smooth.

1. Diagnostic
S'assurer du bon état des cheveux avant de poursuivre le service.
Choisir la crème de lissage la plus appropriée selon la condition des cheveux de la cliente.

PRODUIT	NATURE DES CHEVEUX
Cheveux naturels	Cheveux naturels résistants et naturels normaux
Cheveux sensibilisés	Cheveux naturels fragiles ou très poreux Cheveux colorés Cheveux sensibilisés par les fers à lisser, la piscine, etc...

TEST DE POROSITÉ :
Afin de déterminer le degré de sensibilisation des cheveux, prendre une mèche sur le dessus de tête et essayer de crêper avec les doigts:
- Peu poreux : Les doigts glissent facilement et le crêpage est difficile à créer et ne tient pas.
- Poreux : Les doigts descendent en entraînant peu de cheveux. Le crêpage est léger et tient moyennement.
- Très poreux : Les doigts on du mal à descendre. En forçant légèrement ils entraînent beaucoup de cheveux avec eux. Le crêpage est serré et tient bien. Dans ce cas, ne pas poursuivre le service.

TEST AVANT UTILISATION :
En cas de doute si les cheveux sont poreux, prendre sur une mèche test. Effectuer toutes les étapes du traitement, y compris la phase de lissage au fer. Si les cheveux sont très élastiques ou cassants, ne pas appliquer.

2. Préparation
Laver les cheveux avec un shampooing neutre sans masser le cuir chevelu. Présécher à la serviette et peigner doucement.

3. Application de la crème de lissage Lasting Shape Smooth
Séparer la chevelure en 4 sections.
Mettre la crème de lissage dans un bol non métallique.
Commencer par la nuque, utiliser un pinceau de coloration pour appliquer rapidement la crème section par section sur les longueurs sans les surcharger en restant à 1 ou 2 cm du cuir chevelu.
Vérifier que le produit est réparti de manière homogène sur les cheveux.
Lisser à l'aide des doigts ou du côté de la main pour s'assurer que le produit a été appliqué en quantité suffisante sur les cheveux, tout en maintenant la raideur.
Si les cheveux ont déjà été lissés auparavant n'appliquer qu'en repousse en respectant la distance vis à vis du cuir chevelu.
Temps d'application recommandé = 5-8 minutes.

4. Temps de pose de la crème de lissage Lasting Shape Smooth
Le temps d'application doit entrer en compte dans le temps de pose total.

PRODUIT	TEMPS DE POSE (application comprise)
Cheveux naturels	25 min.
Cheveux sensibilisés	20 min.

Ne pas utiliser sous chaleur.

5. Rinçage
Rincer abondamment à l'eau tiède pendant 5 minutes jusqu'à ce que le produit soit complètement éliminé. Faire attention à ce que les cheveux restent lisses pendant le rinçage. Sécher à la serviette.

6. Séchage et lissage au fer
Pour obtenir un résultat de lissage brésilien ou japonais, sécher les cheveux au séchoir en utilisant les doigts puis lisser au fer.

RÉSULTAT SOUHAITÉ	EPAISSEUR DES MÈCHES	RÉPÉTITION
Lissage japonais	2 à 3 mm	Passer le fer 2 à 3 fois sur les 5 à 6 premiers cm au niveau des racines. Puis 4 à 5 fois des racines aux pointes
Lissage brésilien	1 cm	Lisser au fer 4 à 5 fois des racines aux pointes
Réduction de volume	Ne pas utiliser de fer à lisser	Ne pas utiliser de fer à lisser

7. Application du fixateur crème Lasting Shape Smooth
Diviser les cheveux en 4 sections égales. Appliquer le fixateur crème. Peigner les cheveux durant l'application.

8. Temps de pose du fixateur crème Lasting Shape Smooth
Laisser poser 10 minutes.

9. Rinçage
Rincer abondamment à l'eau tiède pendant 5 minutes jusqu'à ce que le produit soit complètement éliminé. Sécher à la serviette.

10. Finition
Ne pas tirer, emmêler ou malaxer les cheveux. Utiliser le séchoir et le fer à lisser pour apporter aux cheveux le coiffage désiré.

11. Conseils clientes
Après le service, ne pas laver les cheveux pendant 48h. Ne pas attacher les cheveux avec un élastique ou des barrettes.

Attendre 15 jours avant un service coloration.

CONSEIL SPÉCIFIQUE POUR CHEVEUX AUX POINTES POREUSES ET ABÎMÉES : Protéger les cheveux avec l'Anti-Porosity Milk.
- Appliquer localement en petite quantité sur les zones poreuses avant l'application de la crème de lissage.

ESPAÑOL

PRECAUCIONES DE EMPLEO

- Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, aclarar abundantemente con agua y consultar con un médico.
- Llevar los guantes apropiados.
- Evitar el contacto con la piel.
- La crema de alisado contiene sales de ácido tioglicólico.
- La crema fijadora contiene agua oxigenada.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Seguir el modo de empleo.
- Sólo para uso professional.

IMPORTANTE

- No utilizar en caso de cuero cabelludo irritado o si usted o su cliente han sufrido ya una reacción alérgica a este tipo de producto.
- No utilizar en cabellos tratados con desrizantes alcalinos a base de hidróxido sódico, hidróxido de litio, hidróxido potásico o carbonato de guanidina.
- No utilizar en cabellos coloreados con henna o con sales metálicas.
- No utilizar en cabellos decolorados, cabellos con más de un 30% de mechas o extremadamente porosos.
- En cabellos coloreados, esperar por lo menos 15 días después de realizar un servicio de color antes de usar el producto.
- Usar exclusivamente material de plástico. No utilizar materiales metálicos.
- No estirar el cabello durante el proceso.
- Utilizar un reloj o cronómetro para controlar los tiempos durante todo el proceso.
- Neutralizar el cabello usando exclusivamente la crema fijadora Lasting Shape Smooth.

1. Diagnóstico
Determinar la calidad del cabello y asegurar que está en buen estado antes de realizar el servicio.
Seleccionar la crema alisadora Lasting Shape Smooth más adecuada según el tipo de cabello.

PRODUCTO	TIPO DE CABELLO
Cabellos naturales	Cabello natural resistente Cabello natural normal
Cabellos sensibilizados	Cabello natural frágil o muy poroso Cabello coloreado Cabello sensibilizado por el uso de planchas, piscina, etc.

TEST DE POROSIDAD:
Para evaluar el grado de sensibilización, coger un mechón en la parte superior de la cabeza e intentar creparlo con los dedos:
- Poco porosos: Los dedos se deslizan fácilmente. El crepado es difícil y se cae enseguida.